

## DIARIO DE BARCELONA,

Del Domingo 10 de



Septiembre de 1809.

*El dulce Nombre de Maria; y San Nicolas de Tolentino, Confesor. = Las Cuarenta Horas están en la Iglesia de San Sebastian, de Padres Clérigos Menores: se reserva á las seis.*

Día	Termómetro	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
8 á las 11 de la noc.	16 grad.	9 28 p. 1 l. 7	S. O. nubes.
9 á las 6 de la mañ.	16	28	O fuerte sereno.
9 á las 2 de la tard.	20	6 27 11	Item nubes.

*Nota.* En el Diario del 9 hablando del calor de la tarde donde dice 28.. 9.., debe decir 18.. 9..

*Nouvelles du Royaume.**Noticias del Reyno.*

**N**ous avons dit dans notre N.<sup>o</sup> du 4 de ce mois que ce seroit désormais le corps du Maréchal Soult, qui nous rendroit raison de l'Armée Anglo-Espagnole, la Gazette de Tarragone nous en fournit la preuve aujourd'hui par l'extrait suivant de la Gazette de Madrid qu'elle a rapporté dans sa feuille du 7 Septembre dont nous l'extrayons.

*Madrid 10 Août.**Ordre du jour.*

Le 1.<sup>er</sup> et le 5.<sup>e</sup> corps de l'Armée ont atteint de l'autre côté de *Puente del Arzobispo* l'arrière-garde de l'Armée Anglaise. Ils l'ont entièrement détruite lui ont pris 30 pie-

**H**emos dicho en nuestro Diario de 4 de este mes, que seria el cuerpo del Mariscal Soult que en adelante nos daria cuenta del Ejército Anglo-Hispano, hoy viene fiadora de esto la misma Gazeta de Tarragona, en que va insertado en el Diario del 7 de Septiembre el extracto siguiente de la Gazeta de Madrid.

*Madrid 10 de Agosto.**Orden del dia.*

El primero y quinto cuerpo del Ejército han alcanzado á la otra parte del puente del Arzobispo la retaguardia del Ejército Ingles, á quien han destruido enteramente: le han to-

pièces d'artillerie, tous ses caissons, une grande partie de ses équipages, beaucoup de chevaux et fait un grand nombre de prisonniers.

Où poursuit également l'Armée de Venegas. On lui a fait grand nombre de prisonniers, il s'est retiré dans les montagnes de la Sierra Morena.

Signé = *Auguste Beliard*, Général Gouverneur de Madrid.

### *Proclamation du Roi.*

Soldats : à peine quinze jours se sont écoulés que cent vingt mille ennemis Anglais, Portugais et Espagnols, sortis de divers points s'étoient réunis dans les environs de ma Capitale ; mais dès le 26 Juillet le 1.<sup>er</sup> et le 4.<sup>me</sup> corps de l'Armée réunis avec la réserve ont mis l'ennemi en déroute.

Le 27, il a repassé en grande hâte la rivière de l'Alberche. Le 28, attaqué dans une position qu'ils croyoient inexpugnable quatre vingt mille hommes n'ont pu tenir contre quarante mille Français.

Des lors l'ennemi renonçant à ses projets de conquête n'a plus songé qu'à sa sûreté, et abandonnant le champ de bataille il nous a laissé dans les hôpitaux plus de six mille blessés Anglais.

Où jugea que la moitié de notre Armée, le 1.<sup>er</sup> corps seul suffiroit pour observer et contenir l'ennemi qui malgré sa perte étoit encore nombreux. Ce corps resta sur l'Alberche pendant que le 4.<sup>me</sup> et la réserve se mirent en marche le 29, pour aller au secours des villes de Tolède, et de Madrid dont la première étoit assiégée par l'Ar-

mée.

tomado treinta piezas de artillería, todas sus cajas, una gran parte de sus equipages, muchos caballos, y un gran número de prisioneros.

Se persigue igualmente al Ejército de Venegas, á quien se le ha hecho un buen número de prisioneros, y se ha retirado á las montañas de Sierra-Morena.

Firmado = *Augusto Beliard*, General Gobernador.

### *Proclama del Rey.*

Soldados : apenas se han pasado 15 dias que 120.000 enemigos Ingleses, Portugueses y Españoles salidos de diferentes puntos se habian reunido á las inmediaciones de mi capital : pero reunidos el 26 de Julio en el puente de Guadarrama el primero y quarto cuerpo del Ejército junto con la reserva derrotaron en aquel mismo dia al enemigo.

El 27 pasó otra vez y a toda prisa el rio Alberche. El 28 atacado en una posicion que se habia creido inexpugnable, 80 000 hombres no pudieron lidiar contra 40, 00 Franceses.

Desde entonces renunció ya el enemigo su proyectada conquista, no ha procurado otra cosa que su seguridad, y abandonado el campo de batalla, nos han dexado mas de 6000 ingleses heridos en los Hospitales.

Se juzgó suficiente que la mitad de nuestro Ejército, el primer cuerpo solo bastaria para observar y contener el enemigo que á pesar de su perdida era todavia numeroso. Aquel se quedó en el Alberche mientras que el quarto cuerpo y la reserva salieron el 29 para ir al socorro de la ciudad de Tolède y villa de Madrid que se hallaba sitiada la primera por el Ejército.

ci-

mée de la Manche qui menaçoit en même tems la seconde. Ils ont forcé l'ennemi qui se trouvoit à 4 lieues de la Capitale à abandonner la proie qu'il regardoit déjà comme assurée.

Il a repassé le Tage, et s'est mis en marche vers la Sierra Morena en abandonnant des milliers de morts, de blessés, et de prisonniers.

Pendant ce tems le 2.<sup>e</sup>, le 5.<sup>e</sup> et le 6.<sup>e</sup> corps marchent contre l'arrière garde de l'Armée ennemie.

Ces corps devoient faire leur jonction avec le 1.<sup>er</sup> à Oropesa le 7 Aout.

Soldats : vous avez sauvé ma Capitale. Le Roi d'Espagne vous en rend grâce ; vous avez fait plus ; le Fils de votre Empereur a vu faire devant vos Aigles l'ennemi implacable du nom Français.

L'Empereur saura tout ce que vous avez fait ; il récompensera les braves qui se sont distingués, ceux qui ont reçu des blessures honorables ; et s'il m'en dit je suis content de vous ; vous serez suffisamment récompensés.

Au Quartier Général de Tolède le 9 Aout 1809.

Signé = Joseph.

cito de la Mancha, y á un propio tiempo amenazaba esta la segunda, quienes lo zaron al enemigo que se hallaba á quatro leguas de la capital, y se le obligó á dár la presa que contaba ya como segura.

Ha repasado el Tago, y se ha marchado hácia Sierra-Morena despues de haber abandonado á guenos millares de muertos, heridos y prisioneros.

En el entretanto el 2.<sup>o</sup>, 5.<sup>o</sup> y 6.<sup>o</sup> cuerpo marchan contra la retaguardia del Ejército enemigo.

Estos cuerpos debian reunirse con el 1.<sup>o</sup> en Oropesa el dia 7.

Soldados : vosotros habeis salvado mi capital. E Rey de España os da las gracias ; habeis hecho mas ; el Hmario de vuestro Emperador ha visto escaparse delante de vuestras aguilas al enemigo implacable del nombre frances.

E Emperador sabrá todo quanto habeis hecho, recompensará los valientes que se han distinguido, aquellos que han recibido heridas honorificas, y si me dice : Yo es oy contento de vosotros, quedaremos suficientemente recompensados.

Quartel General de Toledo 9 de Agosto de 1809.

Firmado = Joseph.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Extrait d'une lettre de Mr. Ordonneau du 8 Septembre 1809.

L'ennemi étant de nouveau rallié, se disposait à m'attaquer ; mais j'étais sur mes gardes et me préparais à le devancer dans ses projets. A peine m'étais-je mis en mouvement qu'il vint fondre avec furie sur mes avant.

Extracto de una carta de Mr. Ordonneau de 8 de Septiembre 1809.

Alfandose el enemigo nuevamente reunido, se disponia á atacarme ; pero yo estaba en vigilancia, y me preparaba á desconcertar todos sus proyectos. Apenas me hubo puesto en movimiento que el enemigo vino

avant-postes menaçant d'les forcer. J'étais en mesure et lui si de ne pas une chute sur Mouou et Tiana qui n'ont pas été moindres de celle d'ouïr. Les croûtes canonnières avoient débarrasés nos hommes envirois, nous les rejetâmes aussitôt sur les bords de la mer, et ils ne parvinrent à se rembarquer que par la protection d'un feu terrible de mitraille.

se écharse furiosamente sobre mis avanzadas, amenazando de forzarlas. Yo había tomado mis medidas, y le seguí los alcances sobre el Mouou y Tiana con igual vigor que ayer. Los lanchos con ueras habian de sembrar como ver a los hombres; al punto los rechazamos en la orilla del mar, y no pudieron volver á embarcarse, sino al abrigo de un terrible fuego de mitralla.

### AVISOS.

Se venderán en la Tercera mayor de la Administración General de Rentas Unidas treinta libras de Tabaco rojo al precio de veinte y quatro reales de vellón la libra; en inteligencia que el reparto al Público será desde una hasta quatro onzas, sin que exceda de esta cantidad, á fin de que pueda contentarse hasta donde alcance: así lo ha dispuesto el señor Intendente General de este Ejército y Principado, con aprobacion de S. E. el Sr. General Comandante de la Provincia.

Hoy, día 10, se cerrará indefectiblemente la Rifa, que á beneficio de la Real Casa de Caridad se ofreció al Público en papel de 4 del corriente. Se suscribe en los parages acostumbrados á un real de vellón por céntimo.

#### Pérdidas.

Se suplica al que haya hallado una Bolsa de barbero carmesina, y dentro de ella una correa con seis clavijas, se sirva devolvér-la á su dueño que vive en la calle de las Magdalena's, en casa Februs, al segundo piso, que á mas de agradecerlo se le darán dos pesetas de gratificación.

Quien hubiese hallado en la noche del 6 del corriente por la Rumbia un Pañuelo blanco de tela muy fina, con una raya azul muy pequeña, y con la marca L. G., se servirá llevarlo en la casa de este Peródico, donde le darán el sugeto que lo ha perdido, que á mas de agradecerlo se le dará una competente gratificación.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.

Ayuntamiento de Madrid